



Medienmitteilung 1/20

Zürich, den 24. Februar 2020

Rücktritt und neue Mitglieder im Stiftungsrat

Stiftungsrat

Der Stifter Prof. Dr. Hugo Bachmann, Emeritus ETH, Dübendorf, sowie der bisherige Präsident Dr. Martin Koller, dipl. Bauing. ETH/SIA/USIC, Carouge, sind per 31. Dezember 2019 aus dem Stiftungsrat der Stiftung für Baudynamik und Erdbebeningenieurwesen zurückgetreten. Ihr unermüdlicher kontinuierlicher Einsatz seit der Gründung im Jahr 2004 hat das erfolgreiche Wirken der Stiftung massgeblich bestimmt. Mit grosser Kompetenz und persönlichem Engagement haben die beiden ausgewiesenen Fachleute zahlreiche Projekte zum Erfolg geführt. Unsere Dankbarkeit für das grosse Schaffen ist sehr gross.



Von links: Dr. Sanja Hak, Leiterin der Geschäftsstelle; Dr. Martin Koller, ehemaliger Präsident, Prof. Dr. Hugo Bachmann, Stifter und ehemaliger Stiftungsrat; Dr. Martin Deuring, Präsident; Dr. Daniel Gsell, Vizepräsident; Martin Hitz, Stiftungsrat; Foto: Yves Mondet

Der bisherige Vizepräsident Dr. Martin Deuring, dipl. Bauing. ETH/SIA/USIC, Winterthur, verfolgt als neuer Präsident die gemeinsam erarbeitete Vision und Strategie der Stiftung weiter. Dabei wird er durch zwei engagierte, neu gewählte Mitglieder im Stiftungsrat unterstützt. Mit Dr. Daniel Gsell, dipl. Bauing. ETH/SIA, Winterthur, konnte eine im Bauingenieurwesen namhafte Persönlichkeit gewonnen werden, die über eine gute Vernetzung verfügt und insbesondere auf dem Gebiet der Baudynamik ein breites Spektrum wertvoller Erfahrungen mit sich bringt. Er übernimmt neu das Amt des Vizepräsidenten. Gleichermassen erfreut die neue Mitgliedschaft



von Martin Hitz, dipl. Architekt ETH/SIA, St. Gallen, mit dessen Zusage zum ersten Mal ein Architekt in den Stiftungsrat gewählt werden konnte, der als angesehener Bauherrenberater und früherer Stadtbaumeister St. Gallen ebenfalls über eine gute Vernetzung sowie einen reichen Erfahrungswertschatz verfügt.

Der Stiftungsrat verfügt damit weiterhin über eine ausgezeichnete Kompetenz zur Führung der Stiftung und zur Verfolgung des Stiftungszwecks basierend auf einer klaren Vision und Strategie. Die Stiftungsräte tragen mit ihrer Ausbildung und ihren Kenntnissen auf den Wissenschaftsgebieten der Baudynamik und des Erdbebeningenieurwesens sowie mit ihrer grossen Erfahrung als praktisch tätige Ingenieure, Architekten und Unternehmer zu einer fundierten Meinungsbildung bei.

Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle der Stiftung an der Karl-Stauffer-Strasse 25 in Zürich wird durch Dr. Sanja Hak, Dipl. Bauing., sehr umsichtig und kompetent geleitet.

Vision

Schweizer Bauwerke sind erdbebensicher und ohne störende Schwingungen und Vibrationen.

Strategie

Die Stiftung sensibilisiert Bauherren, Architekten und Bauingenieure und fördert die Ausbildung bezüglich Erdbebensicherung sowie Schwingungs- und Erschütterungsproblemen.

Zu diesem Zweck

- verleiht die Stiftung alle zwei bis drei Jahre den SEISMIC AWARD, Architektur- und Ingenieurpreis erdbebensicheres Bauen, für ästhetisch, funktionell und technisch mustergültig gestaltete neue, ertüchtigte oder aufgestockte Gebäude,
- zeichnet die Stiftung alle zwei bis drei Jahre mit dem BAUDYN AWARD, Innovationspreis Baudynamik, Persönlichkeiten aus, die sich durch hervorragende Leistungen und Innovationen in der Baudynamik und im Erdbebeningenieurwesen verdient gemacht haben,
- macht die Stiftung mittels technischer und juristischer Publikationen sowie Mitteilungen auf der Homepage auf die Thematik aufmerksam und stärkt damit das Argumentarium der Planer und
- unterstützt die Stiftung die Ausbildung an Fachhochschulen und fördert Fachleute mittels Stipendien.

Zürich, 24.02.20

Dr. Martin Deuring
Präsident

Dr. Sanja Hak
Leiterin der Geschäftsstelle



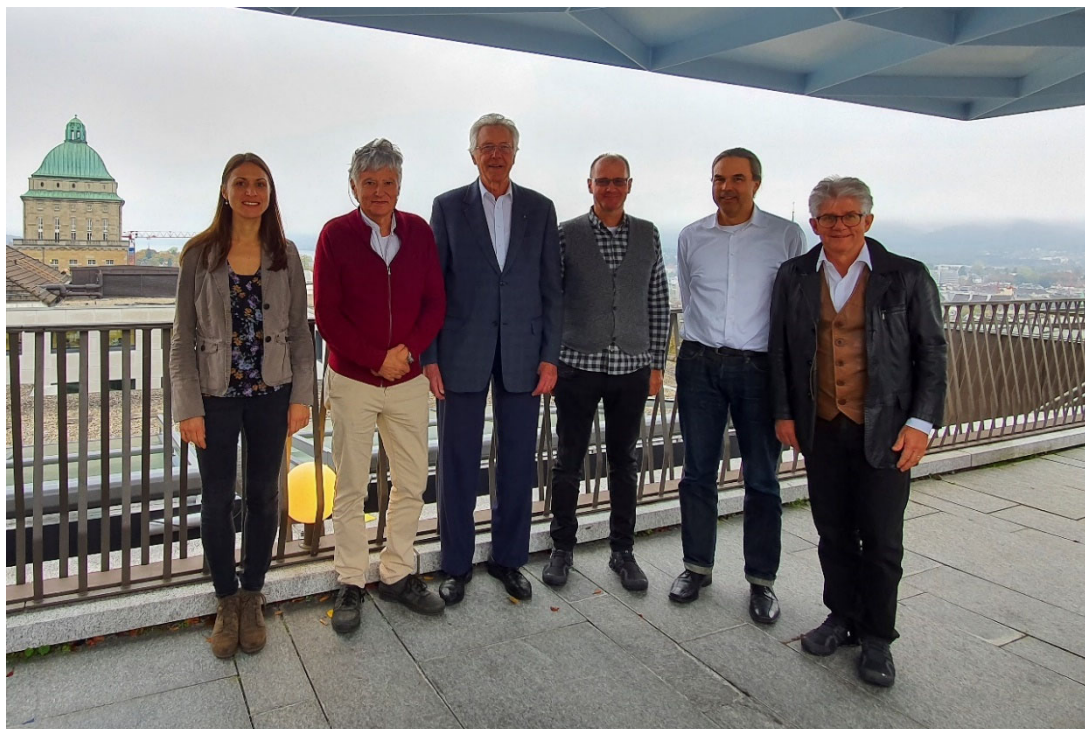
Communiqué de presse 1/20

Zurich, le 24 février 2020

Démission et nouveaux membres du Conseil d'administration

Conseil d'administration

Le fondateur Prof. Dr. Hugo Bachmann, Emérite ETH, Dübendorf, et l'ancien président Dr. Martin Koller, ing. dipl. ETH/SIA/USIC, Carouge, ont démissionné au 31 décembre 2019 du Conseil d'administration de la Fondation pour la Dynamique des Structures et le Génie Parasismique. Leur engagement solide et fidèle depuis le début de la Fondation en 2004 a été déterminant pour le succès de la Fondation et a contribué à la réussite de multiples projets. Notre gratitude pour l'excellent travail est grande.



Depuis la gauche: Dr. Sanja Hak, direction du secrétariat ; Dr. Martin Koller, ancien président, Prof. Dr. Hugo Bachmann, fondateur et ancien membre du conseil d'administration; Dr. Martin Deuring, président; Dr. Daniel Gsell, vice-président; Martin Hitz, membre du conseil d'administration; photo: Yves Mondet

L'ancien vice-président, Dr. Martin Deuring, ing. dipl. ETH/SIA/USIC, Winterthur, continuera à poursuivre la vision et la stratégie de la Fondation en tant que nouveau président. Il sera accompagné dans cette nouvelle mission par deux membres engagés et nouvellement élus au Conseil d'administration. Dr. Daniel Gsell, ing. dipl. ETH/SIA, Winterthur, occupe dorénavant la fonction de vice-président. Dr. Gsell est une personnalité bien connue dans le domaine du génie civil, disposant d'un réseau élargi de contacts et muni d'un large spectre d'expériences précieuses notamment dans le domaine de la dynamique des structures. Toute aussi réjouissante est la nouvelle adhésion de Martin Hitz, arch. dipl. ETH/SIA, Saint-Gall, avec qui il a été



possible pour la première fois d'élire au Conseil d'administration un architecte qui, en tant que conseiller respecté de sa clientèle, était architecte de la ville de Saint-Gall e dispose également d'un réseau élargi de contacts et d'une grande expérience dans le domaine.

Le Conseil d'administration continue ainsi à avoir d'excellentes compétences dans la gestion de la Fondation et dans la poursuite de l'objectif de la Fondation basé sur une vision et une stratégie bien définies. Les membres du Conseil d'administration contribuent à la formation d'une opinion solide grâce à leur formation et connaissances dans les domaines de la dynamique des structures et du génie parasismique, ainsi qu'à leur vaste expérience en tant qu'ingénieurs, architectes et entrepreneurs.

Direction du secrétariat

Le secrétariat au Karl-Stauffer-Strasse 25 in Zürich est dirigé par Dr. Sanja Hak, ing. dipl.

Vision

Les structures suisses sont parasismiques et sans oscillations et vibrations perturbatrices.

Stratégie

La fondation sensibilise les maîtres d'ouvrage, les architectes et les ingénieurs civils et encourage la formation à la protection parasismique ainsi qu'aux problèmes d'oscillations et vibrations.

Dans ce but,

- tous les deux ou trois ans, la fondation décerne le SEISMIC AWARD, prix d'architecture et d'ingénierie parasismique, pour des bâtiments neufs, rénovés ou surélevés, exemplaires sur le plan esthétique, fonctionnel et technique,
- tous les deux ou trois ans, la fondation décerne le BAUDYN AWARD, prix de l'innovation en dynamique des structures, à des personnes qui se sont distinguées par des réalisations exceptionnelles et innovations en dynamique des structures et en génie parasismique,
- la fondation rend attentive et sensibilise sur le sujet par des publications techniques et juridiques ainsi que des informations sur le site internet, appuyant ainsi les arguments des planificateurs et
- la fondation soutient la formation dans les hautes écoles spécialisées et promeut des experts avec des bourses d'études.

Zurich, le 24.02.20

Dr. Martin Deuring
Président

Dr. Sanja Hak
Secrétariat